

Festival AMPLIÓŇ
— Nový kabaret
& pouličné
umenie ®

Program a vstupenky:
www.amplion.eu

5.
ROČNÍK

AMPLIÓŇ

Festivalové noviny

25. 9.



27. 9. 2020

**Banská
Štiavnica**

UMENIE ŠÍRI POROZUMENIE!

Umenie šíri porozumenie, NO AJ SAMO POTREBUJE POCHOPENIE

Milé občianky, občania a občiankovia!

Za každým ľudským činom sa skrýva jedinečný príbeh. To najlepšie však prichádza až na jeho konci. Rok 2020 je nečakane iný nielen pre kultúrnu obec, ale aj pre každého z nás. Príbeh tvorby kompletného programu 5. ročníka Festivalu AMPLIÓN by zabral niekoľko dobrodružných strán. A stále pokračuje. Tento rok, opäť v pôvodnom termíne na jeseň, oslávi **Festival AMPLIÓN – Nový kabaret & pouličné umenie® 5. narodeniny**. Leitmotívom sa stala téma fyzickej a mentálnej blízkosti vs. vzdialenosti medzi ľuďmi v pandemickej dobe. Tá nás naučila, ako ľahko sa môžeme ocitnúť izolovaní, vzdialení od spoločnosti. A práve vtedy je nám často jediným blízkym spoločníkom umenie. Aký bude 5. Festival AMPLIÓN? Bude to oslava kvalitného umenia, pretože sa nám do Banskej Štiavnice podarilo pozvať vytúžené a vzácne kabaretné legendy – Jiřího Suchého & Jitku Molavcovú s Divadlom Semafor či majstra európskej kaba-

retnej piesne Přemysla Ruta. Napriek neistým podmienkam sme nerezignovali ani na európskych tvorcov pouličného umenia a zodpovedne sme ich vybrali z bezpečných krajín. Môžete tak zažiť slovenské premiéry atraktívnych pouličných programov, ktoré inde na Slovensku neuvidíte (Matatoio Sospeso, El Goma, Umami Dancetheatre). Aj potreba prinášať silné umelecké príbehy občiansko-spoločenských programov, ktoré šíria myšlienky slobody a tolerance, je nám stále bližšia (Divadlo Husa na provázku, Ján Maroš, Divadlo Commedia). Krédo tohto ročníka vyjadruje zmysel, pre ktorý festival tvoríme a pripravujeme celý rok bez nároku na odmenu: **Umenie šíri porozumenie!** A tak ako každý z nás potrebuje cítiť ľudské porozumenie svojich potrieb, aj umenie a kultúra, potrebujú pochopenie a pocit, že život bez nich by bol nezdravým prežívaním. Veď kultúra a umenie nám prinášajú oddych a inšpiráciu, kultivujú našu

myseľ a upevňujú aj naše duševné zdravie. Ide teda naozaj o náš život. Príbeh 5. ročníka Festivalu Amplión ešte nemá svoj koniec. Až a len s Vami bude mať jeho existencia zmysel. Ďakujeme za porozumenie, že svojou zodpovednou účasťou na festivale podporujete aj zdravie slovenskej kultúry v regióne. Nech má príbeh 5. ročníka Festivalu Amplión ten najlepší koniec.

Váš Festival AMPLIÓN = výnimočný zážitok babieho leta v Banskej Štiavnici

Jana Mikitková, Ján Fakla, Dušan Krnáč a Milan Lichý



HEADLINER FESTIVALU

KTO JINÉMU JÁMU KOPÁ, TOHO PÍSEŇ SPÍVEJ

Divadlo Semafor, Praha (CZ)

TOP PROGRAM pre dospelých

Kultúrne centrum, hlavná sála: **sobota 19:00**

Jiří Suchý & Jitka Molavcová, slávna pražská kabaretná dvojica, po prvýkrát v Banskej Štiavnici!

Legendy Suchý & Molavcová sprevádzané časťou Big Bandu Semafor prídu do Banskej Štiavnice na 5. narodeniny Festivalu Amplión! Nechajte sa nadchnúť touto oslavou kabaretu, ktorá vám vyčarí nádherný svet prvej republiky, 60. rokov až po súčasné chytľavé songy. Hviezdne duo vás pozýva na spontánny a uvoľnený večierok, v ktorom vek ani čas nehrá rolu. Dôležité je, koho z nich napadne lepší hit českej piesne posledných 100 rokov. Komici slobodne improvizujú, spievajú, žartujú a svojimi tipmi na hranie prekvapujú aj samotný Big Band. Ten sa nenechá zaskočiť a excelentne zahrá pre radosť dvojice, a snáď i na želanie publika, slávne hity aj obľúbené srdcovky. Každý večer je iný, jedinečný. A ako to už na oslave býva, určite bude aj prekvapenie! Chyťte si svoje miesto pri kabaretnom stole, kým ešte je.



J. Molavcová a J. Suchý Foto: D. Dostál Víac: www.semafor.cz

FESTIVAL V ČÍSLACH: 5. ročník od piatku 25. do nedele 27. septembra 2020

2020 blízkosť vs. vzdialenosť **85** umelcov zo 7 krajín EÚ **25** programov, z toho 1/3 zadarmo **12** scén a pódii po celom svete **5** laureátov ceny AMPLION ARGENTUM

4 slovenské premiéry zahraničných programov **3** vybraní pouliční buskeri **2** výnimoční headlineri a **2.** ročník súťaže SKETCH UP **1** špeciálny happening Kľauanskej zdravotnej jednotky

UMENIE ŠÍRI POROZUMENIE!

+ veľa nezvyčajných zážitkov

Vstupenky online: www.amplion.eu

© FESTIVAL AMPLIÓN 2020 – Festivalové noviny medzinárodného Festivalu AMPLIÓN – Nový kabaret & pouličné umenie®

vydal Ansámbl nepravdivného divadla n.o. ako prílohu Denníka N dňa 11.9.2020, Štiavnických novín 10.9.2020 pre obyvateľov mesta Banská Štiavnica a pre účastníkov festivalu. Náklad: 11 500 ks. Zadané do tlače: 4. 9. 2020. Zmena programu vyhradená. Redakčne i autorsky pripravili: Jana Mikitková, Ján Fakla. Snímky a kresby láskavo poskytli autori uvedení pri fotografiách a umelci zo svojich archívov. Grafická úprava a layout: Andrej Brummer. Tlač: Komárňanské tlačiarne, spol. s r. o., Komárno.

KABARETY A ICH NOVÉ FORMY

Přemysl Rut & Markéta Potužáková, Praha (CZ)

OKOLO 100LALA: OHLAS PÍSNÍ FRANCOUZSKÝCH 1900 – 1990

TOP PROGRAM pre dospelých

Kino Akademik: **piatok 19:00**

Jedinečný šansónový večer milovníka a odborníka kabaretnej piesne a jeho šarmantnej múzy pri klavíri

Chceli by ste vycestovať do ulíc parížskeho Montmartru či aspoň do skrytých zákutí pražských uličiek? Vieme, ako bezpečne na to! Príďte na šarmantný večer tých najlepších francúzskych šansónov, piesní a príbehov, ktoré zarezonovali aj v Čechách a prišli až k nám. Vašimi sprievodcami na tejto pôvabnej hudobno-speváckej trase Paríž-Praha a späť budú výnimoční hostelia Přemysl Rut a Markéta Potužáková. Práve vďaka nim nezanikli a už mnoho rokov ožívajú vzácne starostlivo zozbierané piesne a songy z tých najlepších časov kabaretu. Vzácne ľudské stretnutie pri klavíri s dobrým vínom a francúzskou atmosférou.



Foto: archív P. Ruta Viac: cs.wikipedia.org/wiki/Přemysl_Rut

„Ondy potkal mě pan Urban, ta jeho paní, tá ma tuze krásný turban, já poznám jí oždy po ránu dle toho turbanu. Napřed jde pan Urban a pak ten její turban. Jak já spatřím ten turban, hned si řeknu: Ha, pan Urban.“



Foto: archív E. Sikoru Viac: www.eriksikora.com

Džumelec, Košice (SK)

VYSVETĽOVATEĽ

PROGRAM pre mladých a dospelých

Art Cafe, povala: **sobota 18:00**

Performatívny koncert a nonsensová prednáška nositeľa Ceny Oskára Čepana 2019 Erika Sikoru

Čo zažijete? Hudobne jednoduché ba až naivné, podomácky vyrobené pesničky v garáži alebo kúpeľni, hrané so španielkou alebo basou, jemne korenéné lúskaním, domácimi či lesnými šumami, či naivnými klávesovými sólkami. Texty sú nadšeným pozorovaním sveta a jeho bizarných detailov. Hrajú sa so slovami, experimentujú s východoslovenskou rytmickosťou jazyka a spievajú sa na hranici s hovoreným slovom. Džumelec prezentuje svoju umeleckú tvorbu zdanlivo neformálnym prístupom, v skutočnosti však cez performatívne stratégie tlmočí témy národnej identity, ekológie či udržateľnosti, ktoré vedú k nevyhnutným otázkam o tom, kto sme teraz. Jeho tvorba môže spustiť i povestnú sociálnu bombu, napr. videá *Tešenie* či *Dáždovnik*.

DIVADELNÝ SÚBOR LANO, BRATISLAVA (SK)

PREČO SA DIEŤA VARÍ V KAŠI

Slovenská premiéra!

Kocka, Kammerhofská 6: **piatok 18:00**



Foto: L. Lužina Viac: www.zuskresanka.sk

Premiéra nového kabaretu 1. víťaza súťaže SKETCH UP

A je to tu, plníme sľuby! Rok sa s rokom stretol a z krátkého víťazného skeču študentov Divadelného súboru Lano vo vlaňajšej súťaži SKETCH UP vznikol celovečerný nový kabaret. Ako prví máte možnosť vidieť čerstvú slovenskú kabaretnú novinku s prvkami nového cirkusu na motívy knihy rumunskej autorky Aglajie Veteranyi, *Prečo sa dieťa varí v kaši*. Hororový názov o uvarenom dieťati má odvieť pozornosť hlavnej postavy od ešte väčšieho hororu – od toho, že jej mama, artistka, denne visí v kopule cirkusového stanu za vlasy a žongluje. Zdanlivo naivné detské rozprávanie z prostredia kočovných cirkusantov vás vtiahne do magického príbehu o hodnote ľudského života. A naozaj, je v nebi cirkus?!



Foto: L. Lužina

AND + HOSTIA (SK+CZ)

SKETCH UP

Nový formát – len na Amplióne!

TOP PROGRAM pre mladých a dospelých

Kocka, Kammerhofská 6: **sobota 19:30**

2. ročník česko-slovenskej súťaže kabaretných skečov plný nových talentov!

Po úspešnom pilotnom ročníku súťaž na podporu vzniku nových kabaretov pokračuje! Všetky skeče prepojí téma – blízkosť vs. vzdialenosť. Zážitkovou a zábavnou formou ju predvedú: šarmantný herec a slamer Jakub Folvarčný (CZ), herecko-hudobné duo študentov VŠMU Martin Toman & Tadeáš Bolo (SK), famózný standapista inteligentného humoru zo Silných rečí, Matej Makovický (SK), svieži herci a tanečníci súboru Cirkeváci (SK) z konzervatória v Bratislave, nové divadelné zoskupenie Ulita (SK) a najmladšia účastníčka Emília Lehotská (SK) so svojím šibalským prednesom. Moderuje komické duo Pavel Mihaľák & Roman Večerak a jedinečnú atmosféru vytvorí bláznivá klaunská kapela z OZ Červený nos Clowndoctors. Porotcami budú performer Džumelec, legenda českého kabaretu Přemysl Rut a Dušan Krnáč, performer a designér Festivalu AMPLIÓ. Víťaz získava cenu AMPLIÓ ARGENTUM a opciu na uvedenie svojho samostatného kabaretného programu na 6. ročníku Festivalu AMPLIÓ 2021. Nenechajte si túto lahôdku ujsť!

POULIČNÉ UMENIE

AMPLIÓN

Foto: A. Casarosa Viac: www.mattatoio.org

MATTATOIO SOSPESO, TOULOUSE/PISA (FR/IT)

OUT!

Slovenská premiéra!

TOP PROGRAM pre mladých a rodiny s deťmi

Starý zámok: **piatok 20:00, sobota 14:00**

Akrobatická talianska love story s nečakaným koncom

Vtipné i odvážne pouličné divadlo s ľúbostným príbehom! Muž vykopnutý z domu blúdi ulicami a hľadá nový zmysel života. Čo ak práve v Banskej Štiavnici, na zabudnutej pavlači Starého zámku, žije jeho nová láska? Ulette si s nami! Príďte sa presvedčiť, či ju má na dosah alebo je od nej nenávratne vzdialený. Pouličná akrobatická show o dobýjaní svojej lásky pod balkónom je bravúrnym kúskom lietania formou neobyčajného vertikálneho tanca. Taliansku romantiku strieda irónia, sarkazmus a zábava. Vrcholom hry je pôvodný spev talianskeho bel canta 30. rokov a dychberúce finále, kedy sa všetko zastaví vo vzduchu. Lebo – love is in the air! Lietajúca fantázia je poctou Busterovi Keatonovi a Charliemu Chaplinovi, majstrom nemej filmovej grotesky a vďaka Ampliónu ju uvidíte v slovenskej premiére. Zalietajte si a snívajte naplno – recept nielen pre zamilovaných!

Kresba: Arter Eniac Viac: www.facebook.com/nightcallsk

NIGHTCALL, BRATISLAVA (SK)

INCALL

Program pre mladých a rodiny s deťmi

ZUŠ, Nám. Sv. Trojice: **piatok a sobota od 19:15**

Videomappingová PC hra, ktorá lieči frflanie, online na hranie pre všetkých

Sú ľudia, ktorí sa sťažujú na všetko okolo seba. V tomto prípade frflú cez komiksové bubliny, ktoré ich napokon „zjedlia“. Chcete im pomôcť dostať sa von z bubliny? Stačí vyslať impulz prostredníctvom zvuku – potlesku, ktorý budú snímať mikrofóny. Impulzy snímané na zmapovanú stenu budovy oslobodia frflačov z ich obmedzených bublín. A možno aj my sami občas žijeme v takej bubline. Tak nech sa páči, táto hra je pre všetkých, ktorí sa chcú bublín zbaviť! Svojím hlasným potleskom praskneme všetky bubliny a bublinky, virtuálne aj skutočné. Lebo dobrý potlesk je oslobodzujúci. Čím viac nás bude, tým bude svet naokolo slobodnejší a autenticky krásny. Autormi projektu sú Tomáš Eniac Cíger a Kristián Balaj.

UMAMI DANCETHEATRE, MADRID (ES/FR)

BITTER-SWEET

Slovenská premiéra!

Program pre mladých a rodiny s deťmi

Klub Rubigall, Námestie Sv. Trojice: **piatok 17:00**
Záhrada Skautského domu: **sobota 17:30**Foto: archív umelcov
Viac: umamidancetheatre.wixsite.com/umami

Pohybová show s prvkami pantomímy, break-dance a cirkusu o medziludskom pochopení

Jeden je malý útlý beloch a druhý vysoký vyšportovaný černochoch. Jedného volajú Papi Kaos a druhého Chocolate Sexy. Táto nezvyčajná dvojica vám predvedie atraktívny dynamický tanečný príbeh o medziludskej tolerancii. Spočiatku sú si obaja vzdialení a rozdielni, ale postupne ich väzba k pohybu spojí natoľko, až sa spriatelí. Táto svieža show vás nielen očarí, ale aj obohatí o rozmer ľudskej rôznorodosti a rozmanitosti. Hudba, rýchle tempo, súčasný tanec rôznych štýlov, taká bude oslava priateľstva, kde by ste nemali chýbať!

EL GOMA, KOLÍN (ARG/DE)

THE ATARI SHOW

Slovenská premiéra!

Program pre mladých a rodiny s deťmi

Záhrada Skautského domu: **sobota 11:00**
Starý zámok: **sobota 16:00**Foto: Archív El Gomu
Viac: www.theatarishow.com

Program pre mladých a rodiny s deťmi

Záhrada Skautského domu: **sobota 11:00**
Starý zámok: **sobota 16:00**

Špičková pouličná komédia plná filmových a vizuálnych trikov

Uznávaný pouličný improvizátor a komik El Goma predvádza svoju show v originálnom vycibrenom štýle po celom svete. Bežné situácie premieňa na neuveriteľnú a prekvapivú zábavnú komédiu. Využíva princíp hracej konzoly Atari, v ktorej joystickom ovláda rôzne zvuky, púšťa známe filmy či ukazuje karikatúry, do ktorých citlivo zapája publikum. To reaguje hurónskym smiechom a spontánnym potleskom. Stretnutie s ním vás nielen osvieži, ale aj ozdraví, lebo smiech je liek! Doprajte si tento zázrak pre celú rodinu.

KONCERTY A POULIČNÉ HRANIE

Foto: archív kapely
Viac: www.circusproblem.com



CIRKUS PROBLEM, PRAHA (CZ)

KONCERT

PROGRAM pre mladých a dospelých

Kocka, Kammerhofská 6: **sobota 21:30**

Koncert nespútanej klezmer, balkan a word music kapely do tanca pre všetkých

Máte problém sa kvalitne zabaviť? Chcete si aj dobre zatancovať? Hľadáte dávku hudobnej energie podľa vášho gusta? Žiaden problém, a ak, tak len Cirkus Problem! Dobíte si baterky koncertom parádnej českej kapely v originálnom umeleckom vizuále. Akordeón, klarinet, trombón, husle, basová gitara a bicie vyrobí parádny hudobný cirkus. Skupina ohuruje publikum na zahraničných festivaloch a pýši sa aj úspešným vystúpením v Česko Slovensko má talent 2016. Tešte sa na ich vystúpenie, lebo perfektné koncerty na Amplióne sú už povestné!

TY SYČÁCI, BRNO (CZ)

KONCERT

PROGRAM pre mladých a dospelých

Art Cafe, povala: **piatok 21:30**



Foto: R. Procházka Viac: www.tysycaci.cz

Strhujúca retro-futuristická kapela slobodomyselnej energie

Koncert Týchto Syčákov bude zážitkom z toho najlepšieho, čo nespútane vytvorili. Experimentálne opery, trampské trilógie o deťoch, rodičoch aj prarodičoch a dokonca aj piesne v translatine, teda texty zložené z medzinárodne zrozumiteľných latinských slov, jasné komukolvek na svete. Takže nikomu nebude z ich hudby nič vzdialené, naopak, poetické esperanto spojí všetkých vo víre kvalitnej muziky. Títo ostrieľaní muži sú známí strhujúcou atmosférou, ktorú dokážu počas hrania vytvoriť. Sú to skratka nespútané živly, ktoré stoja za to zažiť!

„Ptáci zpívají, houby mluví, kaktus naříká, leguán cvičí jógu, námořníci uklidňují záhadného netvoara, egyptská královna hledí do budoucnosti a čas běží. Rájské jablko z Eldorada zraje a zraje.“

BUSKING

Kedykoľvek, kdekoľvek

MARIUSZ GOLI
KATOWICE (PL)



Neobyčajný poľský gitarista svojím podmanivým hraním zastaví čas na každej ulici. Hru na gitare mení na kúzelnícku show nečakaných kúskov.

Viac: www.facebook.com/Vargall

PONORKA PRAHA (CZ)



Podmanivá pouličná kapela vás ponorí do chytľavého autentického balkánu. Husle, viola, gitara a kontrabas, to je more dobrej muziky.

Viac: www.facebook.com/Ponorka

DÁVID BÍLEK
BAŇSKÁ BYSTRICA (SK)



Mladý talentovaný muzikant pop, latino a flamenco. Hral už sólo na koncerte veľkého Symfonického orchestra a zúčastnil sa aj súťaže Česko Slovensko má talent.

Viac: www.facebook.com/davidbilekofficial

PROGRAMY PRE DETI



DŽUMELEC, KOŠICE (SK)

KONCERT PROTI DOSPELOSTI

Foto: archív E. Sikoru
Viac: www.eriksikora.sk

Program pre rodiny s deťmi

Art Cafe, terasa: **nedela 14:00**

Originálne performatívne piesne Erika Sikoru pre deti

Vydajte sa so svojimi deťmi do sveta slobodných hravých piesní. Zahrá a zaspieva vám nositeľ Ceny Oskára Čepana za rok 2019, mladý otec 4 detí, Džumelec. Môžete sa tešiť na hudobne jednoduché ba až naivné, podomácky vyrobené pesničky v garáži alebo kúpeľni, hrané so španielkou alebo basou, jemne korenené lúskaním, či naivnými klávesovými sólkami. Texty sú nadšeným pozorovaním sveta a jeho bizarných detailov. Oblúbená zábava pre celú rodinu!



ÚSTAV ÚŽASU, PRAHA (CZ)

CIRKUS PRDÍTKO

Program pre rodiny s deťmi

Art Cafe, terasa: **sobota 18:00**

Foto: archív J. Folvarčného
Viac: www.ustavuzasu.cz

Šarmantná prdíková pshow pre smelé deti i hanblivých rodičov

Rodinné divadlo o tom, čo sa týka nás všetkých. Ide predsa o prdy či prdíky. Hlavné heslo znie: „Ten, kto prdí, je mu líp.“ Diváci zažijú nevidané a uvidia neviditeľné. Dekontaminátor, flatulátor, mamut, ... všetko v jednom balení. Malí ocenia vtipnú interakciu a dozvedia sa, že prdieť je ľudské. Veľkí sa zbavia hanby. Ale pozor! „Kdo se bojí, nesmí do cirkusu. Protože v cirkusu, se říká jenom pravda: Malí, velcí, ale i ti vyhnulí, všichni prdili. A kdo neprděl, prasknul.“ PSHOW o tabuizovanej téme s nesmiernym čarom. Do popukania – od smiechu!

SPOLOČENSKO-ANGAŽOVANÉ PROGRAMY



Foto: K. Barviřová Viac: www.provazek.cz

DIVADLO HUSA NA PROVÁZKU, BRNO (CZ)

OSKAR A RŮŽOVÁ PANÍ

TOP PROGRAM pre mladých a dospelých

Kino Akademik: **sobota 17:00**

Nevídaný príbeh o nesmrteľnosti priateľstva, lásky a nádeje

Viete, čo vám zahrajú výnimoční českí herci slávneho divadla, ktoré príde po prvýkrát do Banskej Štiavnice? Pútavý príbeh priateľstva zvedavého 10-ročného Oskara, ktorý v nemocnici píše svoj prvý list Pánubohu, a staršej, ale správňackej baby Růži. „Milý Bože, volám sa Oskar, je mi 10 a píšem Ti svoj prvý list. Prepáč, skôr som fakt nemohol. Musel som sa učiť...“ Hra s humorom a bez sentimentu hovorí o sile detských snov, ktorá obohacuje aj dospelých. Divadelná inscenácia vznikla na motívy oceňovanej prózy francúzskeho autora É. E. Schmitta. Predvedú ju herci slávnej éry Provázku – Vladimír Hauser a Ivana Hloužková.

DIVADLO COMMEDIA, POPRAD (SK)

ZÁPISKY DÔSTOJNÍKA ČERVEJ ARMÁDY

PROGRAM pre mladých a dospelých

Kultúrne centrum, hlavná sála: **nedeľa 17:00**

Skvelá tragikomédia o tom, čo urobí s hlúpyim človekom moc

Aktuálny sarkastický príbeh na motívy rovnomenného románu Siergijusa Piaseckého prináša svedectvo o ľudskej hrubosti, hlúposti a pokrivenom charaktere. Je to brilantná herecká ukážka toho, čo urobí s človekom moc v kombinácii s primitívnosťou. Tento príbeh napísaný podľa skutočných udalostí neuvidíte nikde inde, pretože Divadlo Commedia ho zdramatizovalo ako prvé a jediné na Slovensku! Obrovská dávka humoru aj cez slzy.



Foto: archív súboru Viac: www.commedia.sk

V tomto roku si pripomínáme 190. výročie prvého ochotníckeho predstavenia na Slovensku. Aj touto hrou chceme prejaviť úctu práci slovenských ochotníkov.

Foto: archív J. Markoša



JÁN MARKOŠ, BRATISLAVA (SK)

SILA ROZUMU V BLÁZNIVEJ DOBE

PROGRAM pre mladých a dospelých

Art Café, povala: **sobota 15:00**

Majstrovská prednáška o kritickom myslení ako životnom štýle s interaktívnym kvízom od šachového veľmajstra

Ján Markoš je lektor kritického myslenia a autor jednej z najlepších kníh minulého roka na Slovensku *Sila rozumu v bláznivej dobe*. Ide o prvý manuál kritického myslenia s výbornými praktickými príkladmi zo slovenského prostredia. Súčasne je aj šachovým veľmajstrom. Pútavo, trefne a s humorom vás zasväti do tajomstiev, ktoré spísal napr. pod heslami *My, digitálni narkomani*, *Hekeri mozgov*, *Človek človeku ulkom*. Dozviete sa praktické stratégie, ako chrániť slobodu v 21. storočí. S touto prednáškou a kvízom dáte všetkým konšpirátorom šach-mat!

ŠPECIÁLNE ZÁŽITKOVÉ PROGRAMY

D' DISTANC DŽENEREJŠN (SK) + PONORKA (CZ)

NO TOUCH, NO FUN

PROGRAM pre mladých a dospelých

Kocka, Kammerhofská 6: **piatok 21:00**

Nekonvenčné prednesy 5 mladých osobností na tému blízkosť vs. vzdialenosť s balkánskou muzikou kapely Ponorka

Chcete vedieť, čo je schopná spôsobiť detská rozmazanosť a nadradenosť? Ste zvedaví na tragikomický príbeh nenaplnenej celoživotnej lásky len pre číre malichernosti? Viete, ako hlboko treba padnúť, aby človek znova vzlietol alebo to, že keď žijeme s niekým blízkym, môže nám byť v skutočnosti až neviditeľne vzdialený? A ozaj, stávajú sa ženy v čase vojny mužmi? Aj o tom všetkom bude špeciálne komponovaný večer prudko kvalitnej literatúry, ktorý vás opäť vyvedie z predsudkov o konvenčnom recitovaní. Veď myšlienky sú menou 21. storočia! Čakajú vás autentické výpovede textov Etkara Kereta, Vicenta Huidobra, nositeľky nobelovej ceny za literatúru, Svetlany Alexijevič či Daniela Majlinga a Ivany Dobrakovovej. Účinkujú: Paulína Križatová, Patrícia Rotterová, Alex Madová, Lea Hadnagyová a Alfréd Tóth.

OZ ČERVENÝ NOS CLOWNDOCTORS (SK)

KLAUNSKÁ ZDRAVOTNÁ JEDNOTKA

Program pre všetkých

Na vybraných scénach vždy 30 minút pred začiatkom programu

Profesionálni zdravotní klauni prinesú prostredníctvom klaunského umenia radosť a smiech aj divákovi Ampliónu. Navyše sa postarajú o zdravie a bezpečie na jednotku!

Zdravotní klauni pripravili celofestivalový zážitkový happening Klaunskej zdravotnej jednotky. „Našich klaunov zažijete ako príjemné entrée, ktoré vás dobre naladí a zábaune usmerní už pred jednotlivými festivalovými scénami a programami,“ hovorí umelecký riaditeľ Červeného nosa, Pavel Mihaľák. Vzhľadom na aktuálne opatrenia, ktoré treba počas festivalu dodržiavať, bude táto jednotka s klaunským šarmom dohliadať na bezpečie tvorcov aj návštevníkov festivalu. „Rád by som vás pozval aj na naše vystúpenie v Sketch Upe. Zažijete originálne moderátorské duo a hudobné vstupy klaunskej kapely, ktorá sa stala hviezdou internetu vďaka pesničkám o našom živote počas koronakrízy.“

ČERVENÝ NOS
CLOWNDOCTORS



Foto: archív združenia Viac: www.cervenynos.sk

Občianske združenie Červený nos Clowndoctors tvoria profesionálni zdravotní klauni, ktorí pravidelne navštevujú hospitalizované deti na oddeleniach nemocníc po celom Slovensku. Zámerom návštev je zlepšiť psychickú pohodu pacientov, a tým podporiť aj ich liečbu. Klaunským humorom sa snažia uvoľniť stres, napätie a zahnať strach z nemocničného prostredia či procedúr, ale zahánajú aj nudu. Okrem detí v nemocniciach navštevujú najmenších aj v domácej paliatívnej starostlivosti a tiež seniorov v sociálnych zariadeniach či dospelých pacientov. Poslaním občianskeho združenia je prostredníctvom klaunského umenia prinášať radosť a smiech tým, ktorí to potrebujú. A obdobie pandémie ukázalo ešte viac, aká je ich úloha dôležitá.

PROGRAM

Festival AMPLIÓ-N - Nová kabaret & pouličné umenie®

Trojdnňový medzinárodný festival nových foriem kabaretného a pouličného umenia v interiéroch a exteriéroch historického mesta zapísaného v UNESCO. 5. ročník multižánrovej prehliadky (divadlo, hudba, literatúra, pohyb a výtvarné umenie) zameraný na spojenie umeleckej tvorby a občianskych aktivít.

PIATOK 25. september 2020

16:00 – 16:30 OTVORENIE FESTIVALU	Family
Hymna + promo komika El Gomu (ARG/DE), kapely Ty Syčáci (CZ) a akro-tanečníkov Umami Dancetheatre (ES/FR)	Vstup voľný
Námestie Sv. Trojice	
17:00 – 17:45 Umami Dancetheatre (ES/FR) BITTER-SWEET AA Slovenská premiéra!	6+ Family
Španielska pohybová show s prvkami pantomimy, breakdance a cirkusu o porozumení	Vstupné 3/5 €
Rubigall, Námestie Sv. Trojice	
18:00 – 18:45 DS Lano (SK) PREČO SA DIETĽA VARÍ V KAŠI Premiéra!	12+
Premiéra nového kabaretu 1. víťaza súťaže SKETCH UP	Vstup voľný
Kocka, Kammerhofská 6	
19:00 – 20:20 Přemysl Rut & Markéta Potužáková (CZ) OKOLO 180LALA: Ohlas písní francouzských	15+
Jedinečný šansónový večer milovníka a odborníka kabaretnej piesne a jeho šarmantnej múzy pri klavíri	Vstupné 9 €*
Kino Akademik, Námestie Sv. Trojice	
19:15 – 21:15 Nightcall (SK) INCALL	8+ Family
Videomappingová PC hra, ktorá lieči frfkanie, online na hranie pre všetkých	Vstup voľný
ZUŠ, Námestie Sv. Trojice	
20:00 – 20:45 Mattatoio Sospeso (FR/IT) OUT! AA Slovenská premiéra!	10+
Vertikálny tanec, akrobatická talianska love story s nečakaným koncom	Vstup 5 / 8 €*
Starý zámok	
21:00 – 22:00 D'istanc d'energejšn + Ponorka (SK-CZ) NO TOUCH, NO FUN	12+
Pútavé prednesy 5 mladých osobností na tému blízkosť vs. vzdialenosť s balkánskou muzikou kapely Ponorka	Vstupné 6 €
Kocka, Kammerhofská 6	
21:30 – 22:45 Ty Syčáci (CZ) KONCERT	15+
Strhujúca retro-futuristická kapela slobodomyselnej energie	Vstupné 7 €
Art Cafe, povala	

SOBOTA 26. september 2020

10:00 – 10:35 Ústav úzasu (CZ) CIRKUS PRDÍTKO	3+ Family
Zábavná pshow pre smelé deti i hanblivých rodičov	Vstupné 2 / 4 €
Art Cafe, terasa	
10:30 – 11:00 Ty Syčáci (CZ) AFTER KONCERT	12+
Strhujúca retro-futuristická kapela slobodomyselnej energie	Vstup voľný
Trotuár, ul. A. Kmeťa	
11:00 – 11:45 El Goma (ARG/DE) The ATARI SHOW AA Slovenská premiéra!	6+ Family
Špičková pouličná komédia svetového improvizátora plná filmových a vizuálnych trikov	Vstupné 4 / 6 €
Záhrada Skautského domu, ul. A. Pěcha	
14:00 – 14:45 Mattatoio Sospeso (FR/IT) OUT! AA Slovenská premiéra!	10+
Vertikálny tanec, akrobatická talianska love story s nečakaným koncom	Vstup 6 / 9 €*
Starý zámok	
14:30 – 14:45 Cirkus Problem (CZ) PROMO	6+ Family
Pozvánka na koncert nespútanej klezmer, balkan a word music kapely	Vstup voľný
Trotuár, ul. A. Kmeťa	
15:00 – 16:30 Ján Markoš (SK) SILA ROZUMU v bláznivej dobe AA	12+
Majstrovská prednáška o kritickom myslení ako životnom štýle s interaktívnym kvízom od šachového veľmajstra	Vstupné 5 €
Art Cafe, povala	
16:00 – 16:45 El Goma (ARG/DE) The ATARI SHOW AA Slovenská premiéra!	6+ Family
Špičková pouličná komédia svetového improvizátora plná filmových a vizuálnych trikov	Vstupné 4 / 6 €
Starý zámok	

17:00 – 18:00 Divadlo Husa na provázku (CZ) OSKAR A RŮŽOVÁ PANÍ AA	12+
Silný príbeh o nesmrteľnosti priateľstva, lásky a nádeje v podaní výnimočných českých hercov slávneho divadla	Vstupné 9 €*
Kino Akademik, Námestie Sv. Trojice	
17:30 – 18:15 Umami Dancetheatre (ES/FR) BITTER-SWEET AA Slovenská premiéra!	6+ Family
Španielska pohybová show s prvkami pantomimy, breakdance a cirkusu o porozumení	Vstupné 4 / 6 €
Záhrada Skautského domu, ul. A. Pěcha	
18:00 – 19:00 Džumelec (SK) VYSVETLOVATEL AA	15+
Performatívny koncert a nonsensová prednáška nositeľa Ceny Oskára Čepana 2019 Erika Sikoru	Vstupné 8 €
Art Cafe, povala	
19:00 – 20:30 Divadlo Semafor (CZ) KTO JINÉMU JÁMU KOPÁ, TOHO PÍSEŇ SPÍVEJ AA Headliner festivalu	15+
Jiří Suchý & Jitka Molavcová, slávna pražská kabaretná dvojica a ich výnimočná oslava kabaretu, prvýkrát v Banskej Štiavnici!	Vstupné 23 €*
Kultúrne centrum, hlavná sála	
19:15 – 21:15 Nightcall (SK) INCALL	8+ Family
Videomappingová PC hra, ktorá lieči frfkanie, online na hranie pre všetkých	Vstup voľný
ZUŠ, Námestie Sv. Trojice	
19:30 – 21:00 AND + hostia (SK-CZ) SKETCH UP Nový formát – len na AMPLIÓNE!	15+
2. ročník česko-slovenskej súťaže kabaretných skečov plný nových talentov	Vstupné 18 €*
Moderujú Pavel Mihalák & Roman Večerek, hrá kapela OZ Červený nos Clowndoctors.	
Kocka, Kammerhofská 6	
21:30 – 22:45 Cirkus Problem (CZ) KONCERT	15+
Nespútaná klezmer, balkan a word music kapela do tanca pre všetkých	Vstupné 9 €*
Kocka, Kammerhofská 6	

NEDEĽA 27. september 2020

11:00 – 11:45 Cirkus problem (CZ) AFTER KONCERT	12+
Nespútaná word music kapela & vyhlásenie cien festivalu Amplion Argentum	Vstup voľný
Art Cafe, terasa	
14:00 – 14:45 Džumelec (SK) KONCERT PROTI DOSPELOSTI	5+ Family
Originálne performatívne piesne Erika Sikoru pre deti	Vstup voľný
Art Cafe, terasa	
17:00 – 18:20 Divadlo Commedia (SK) ZÁPISKY DŮSTOJNÍKA ČERVENÉJ ARMÁDY AA	12+
Skvelá tragikomédia o tom, čo urobí s hlúpyim človekom moc	Vstupné 7 €*
Kultúrne centrum, Hlavná sála	

Počas celého festivalu bude na bezpečie divákov dohliadať špeciálna **KLAUNSKÁ ZDRAVOTNÁ JEDNOTKA** Občianskeho združenia **ČERVENÝ NOS Clowndoctors**

TOP PROGRAMY Najlepšie programy festivalu
AA Nominácia na cenu festivalu Amplion Argentum
Vstupné X / Y X – zľavnené vstupné pre deti od 5 do 15 rokov, Y – vstupné pre dospelých
Family Programy vhodné pre celú rodinu
X+ Programy vhodné pre deti od X rokov
***** Zľavnené vstupné v predpredaji na www.tootoot.fm

Zmena programu vyhradená, Stav k 4. 9. 2020



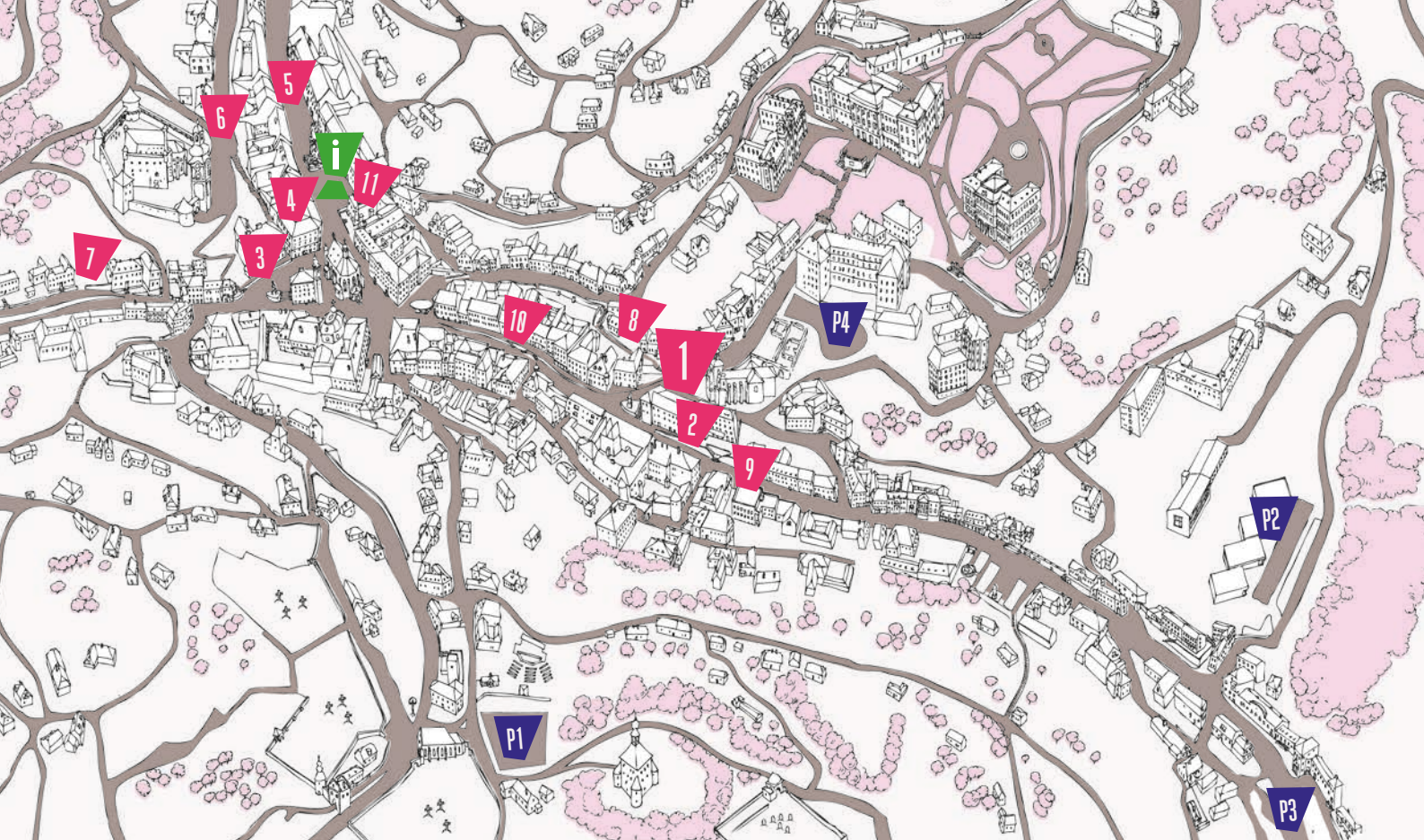
ZĽAVY V PREDPREDAJI!

Tento rok Vám na vybrané programy ponúkame **ZĽAVNENÉ VSTUPENKY** v online predpredaji. Zľavy v online predpredaji platia len do **štvrtka 24. 9. 2020 do 21:00 hod.** Kapacity miest sú tento rok obmedzené. Získajte svoju vstupenku včas! Deti do 5 rokov majú vstup **ZADARMO!**

Vstupenky online: www.amplion.eu

Čo je Amplion Argentum? Amplion Argentum je cena organizátorov festivalu v troch kategóriách: nový kabaret, pouličné umenie a spoločensko-angažovaná tvorba. Nominácie vyberá dramaturgický tím festivalu, ktorý vopred videl všetky programy a nominoval tie výnimočné. Ocenenie sa už tradične udeľuje v posledný deň festivalu. Tento rok v nedeľu 27. 9. 2020 o 11.00 v Art Cafe. Bude to príjemné stretnutie s tými najlepšími umelcami. Slovo Argentum pochádza z latinčiny a znamená striebro.





1/ Kultúrne centrum (bočný vchod), Akademická ul. CENTRÁLNY PREDAJ VSTUPENIEK

- 2/ Kultúrne centrum (hlavná sála), Kammerhofská ul.
3/ Radničné námestie
4/ Kino Akademik, Námestie Sv. Trojice
5/ Námestie Sv. Trojice

- 6/ Starý zámok, Starozámocká ul.
7/ Záhrada Hostela Skautský dom
8/ Art Cafe, Akademická ul. / **FESTIVALOVÝ KLUB**
9/ Kocka, Kammerhofská ul.
10/ Trotuár, Ul. Andreja Kmeťa
11/ ZUŠ = Základná umelecká škola, Námestie Sv. Trojice

i Informačné centrum, Námestie Svätej Trojice

- P1 – Parkovisko pod Novým Zámkom
P2 – Parkovisko na Mládežníckej ul. (zadarmo)
P3 – Parkovisko na Dolnej ul.
P4 – Parkovisko na Akademickej ul.

VSTUPENKY ONLINE

Vstupenky na vybrané programy je najpohodlnejšie zakúpiť ONLINE z PC alebo mobilného telefónu na www.amplion.eu/vstupenky, resp. na web stránke www.tootoot.fm/sk. Online predaj vstupeniek je **NON STOP** od 1. septembra a tiež počas celého festivalu až do začiatku jednotlivých programov. Keďže kapacity priestorov sú tento rok obmedzené, kúpou v predpredaji si zabezpečíte, že sa na daný program dostanete. Na všetkých scénach je voľné sedenie, preto odporúčame prísť včas, aby ste získali čo najlepšie miesto. Ku kontrole vstupeniek si buď prinesiete vytlačenú vstupenku alebo QR kód ukážete pri vstupe v telefóne.

CENTRÁLNY PREDAJ NA MIESTE

V Banskej Štiavnici bude aj **CENTRÁLNY PREDAJ VSTUPENIEK** v bočnom vchode Kultúrneho centra (Akademická ul.). Iba tu si môžete zakúpiť vytlačené vstupenky osobne a na všetky podujatia. Pri jednotlivých scénach sa vstupenky nepredávajú.

ŠTVRTOK 24.9.2020 15:00 – 21:00
PIATOK 25.9.2020 09:00 – 23:00
SOBOTA 26.9.2020 09:00 – 23:00
NEDEĽA 27.9.2020 09:00 – 18:00

GDPR A COVID 19

Predajca vstupeniek Tootoot s.r.o. Bratislava dodržiava pri spracúvaní osobných údajov všetky predpisy, ktoré sa dotýkajú ochrany a spracovania osobných údajov podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016. Viac na: www.tootoot.fm/sk/privacy-policy

Majiteľ vstupenky berie na vedomie, že na Festivale AMPLIÓN alebo v priamej súvislosti s ním môžu organizátorom poverené tretie osoby zhotovovať rôzne formy záznamu (obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy) napr. na propagačné a umelecké účely a pre tlačové, filmové, rozhlasové a televízne spravodajstvo.

Majiteľ vstupenky sa zaväzuje dodržiavať pokyny organizátora a aktuálne hygienické opatrenia ÚVZ SR v súvislosti s pandémiou koronavírusu a ochorením Covid-19 zverejnené na www.korona.gov.sk.



Vstup iba s rúskom



Používajte dezinfekciu rúk



Dodržiavajte rozostupy 2 m



Zákaz vstupu so zvýšenou teplotou

PRAKTICKÉ INFO:

Ubytovanie si rezervujte čo najskôr. Banská Štiavnica je obľúbené turistické mesto a pokojne by sa vám mohlo stať, že pred festivalom už v meste žiadne voľné ubytovanie nezoženiete.

Parkovanie v Banskej Štiavnici bolo vzhľadom na rastúci počet áut a návštevníkov v uplynulých mesiacoch zregulované. Odporúčame využiť záchytné parkoviská vyznačené na mapke. V centre hľadať voľné miesto neodporúčame, nakoľko tam môžu parkovať iba majitelia rezidenčných kariet.

Permanentky na AMPLIÓN nepredávame. Jednotlivé scény majú rôznu kapacitu a nemohli by sme zaručiť, že sa všetci majitelia permanentiek dostanú na všetky programy.

Začiatok predstavenia je presne podľa programu. Preto si nastavte veliteľský čas a prídte vždy načas, pretože by sa vám mohlo stať, že budete musieť chvíľu čakať pred vchodom, pokiaľ vás kontrolóri vpustia. A zatiaľ by ste boli smutní :-(

Svetre, bundy a dobré topánky na AMPLIÓN určite patria. Večery môžu byť chladné a terén je v meste takmer vysokohorský!

AMPLIÓN = Váš výnimočný zážitok babieho leta v Banskej Štiavnici

HLAVNÝ PARTNER

u. fond na podporu umenia

Festival z verejných zdrojov podporil
Fond na podporu umenia

HLAVNÍ MEDIÁLNI PARTNERI

DENNÍK **N**

X
RÁDIO EXPRES

MEDIÁLNI PARTNERI

DIVADELNÝ ÚSTAV
BRATISLAVA

ŠTIAVNICKÉ NOVINY
tootoot
kam do mesta

ZDRAVOTNÝ PARTNER

ČERVENÝ NOS
CLOWNDOCTORS

S FINANČNOU PODPOROU
BANSKOBYSTRIČSKÉHO
SAMOSPRÁVNÉHO KRAJA

PARTNERI

Banská
Štiavnica

artCafe

REGIONÁLNI A MIESTNI PARTNERI

Región Štiavnica

BLACK M
VINOCENTRUM

PEKZEN HOSTELARIA
HOTEL BRISTOL
Banská Štiavnica

hotel
skautský dom

AMPLIÓN

AMPLIÓN